

إدارة تأمين سبل العيش  
والاندماج الاجتماعي -  
مصلحة الشؤون الاجتماعية

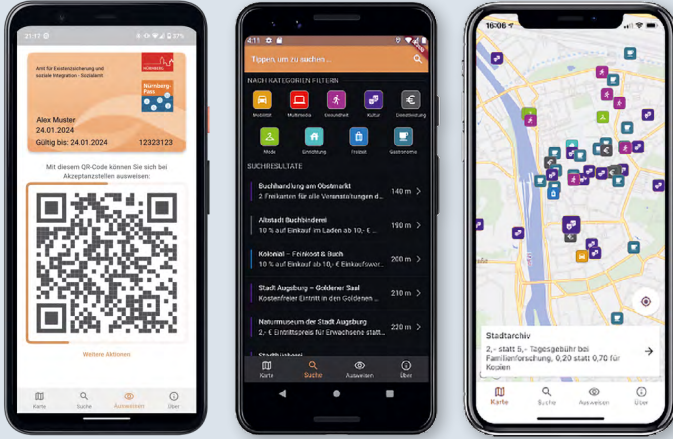
## مع جواز نورنبرغ!

المشاركة بسعر أرخص في  
التعليم، والثقافة، والترفيه، والرياضة

ركوب الحافلات والقطارات بأسعار أرخص



## تطبيق جواز نورنبرغ ما الذي يُقدِّمه التطبيق؟



- تعرّف في التطبيق على العديد من العروض ذات الأسعار الرخيصة
- يمكنك التقدّم بطلب في التطبيق للحصول على جواز نورنبرغ
- استخدم التطبيق الجوال لإثبات: أن لديك جواز نورنبرغ

### ما الأجهزة المناسبة للتطبيق؟

- الهواتف الذكية
- الأجهزة اللوحية (أجهزة التابلت)

### كيف تحصل على التطبيق؟

هناك طريقتان:

- اتبع الرابط: [www.nuernberg-pass.nuernberg.de](http://www.nuernberg-pass.nuernberg.de) واتبع التعليمات.
- اذهب إلى متجر App Store أو متجر Play Store على هاتفك الذكي. نزل التطبيق من هناك .

### جواز نورنبرغ دون تطبيق

ألا تستطيع استخدام التطبيق أو لا ترغب في ذلك؟ لا عليك، فلدينا جواز نورنبرغ كبطاقة.



نشرة مكتوبة بلغة بسيطة

جهة النشر: مدينة نورنبرغ، إدارة تأمين سبل العيش

والاندماج الاجتماعي - مصلحة الشؤون الاجتماعية، Dietzstraße 4, 90443 Nürnberg

الطباعة: noris inklusion gGmbH, 90427 Nürnberg

التصميم/الرسومات: سوزانه شتوميف، مصممة حاصلة على ماجستير (جامعة متخصصة)، 91207 Lauf

## ما الأشياء الأرخص سعرًا مع جواز نورنبرغ؟

- مع جواز نورنبرغ، هناك العديد من الأشياء ستصبح أرخص سعرًا، على سبيل المثال
- تعلم لغة أجنبية
- الذهاب إلى حديقة الحيوانات
- الاشتراك في نادٍ رياضيّ
- مشاركة مأدبة غداء مخصصة لكبار السن
- الذهاب إلى المتحف
- ركوب الحافلات والقطارات



## تذكرة ألمانيا جواز نورنبرغ

- ثمنها 19 يورو.
- صالحة لشخص واحد (مع جواز نورنبرغ سار) ولا يمكن نقلها إلى شخص آخر.
- صالحة في جميع أنحاء ألمانيا لوسائل النقل العام المحلية (ÖPNV) والنقل الإقليمي (قطارات S و R).
- متاحة كاشتراك سنوي، وتُخصم الرسوم من حسابك شهريًا.
- يمكنك إلغاؤها كل شهر.
- يمكنك الحصول عليها كتذكرة غير ورقية أو كبطاقة ذكية هنا: <https://meinabo.vag.de>
- تمنحك أحقية استخدام دراجات VAG كل شهر (600 دقيقة مجانًا).



## كيف يمكنني التقدّم بطلب للحصول على جواز نورنبرغ؟

يرجى إخبارنا كتابيًا عن هويتك والمكان الذي تسكن فيه وأنت ترغب في الحصول على جواز نورنبرغ. ستحتاج دائمًا إلى نسخة من بطاقة الهوية الشخصية أو جواز السفر وشهادة من إحدى الجهات المذكورة أعلاه.

اكتب لنا عن طريق نموذج الاتصال عبر الإنترنت في صفحة الإنترنت لمكتب الشؤون الاجتماعية في نورنبرغ ([www.nuernberg-pass.nuernberg.de](http://www.nuernberg-pass.nuernberg.de)) وقم برفع النسخ هنا كملفات .PDF

تتاح لك أيضًا الإمكانات التالية:

- يمكنك إرسال كل المستندات إلينا عبر البريد.
- يمكنك وضع كل المستندات في صندوق البريد الخاص بنا.

لدينا مقرران مختصان بجواز نورنبرغ يتوقف الاختصاص على رمزك البريدي.

إذا كان الرمز البريدي الخاص بك هو 90441، 90451، 90461، 90471، 90480، 90453، 90469، 90473، 90455، 90475، 90459، 90478

يكون المقر المختص هو **Dienstleistungszentrum Bildung und Teilhabe Langwasser** (مركز خدمات التعليم والمشاركة لانجفاسر).

### العنوان هو:

Dienstleistungszentrum  
Bildung und Teilhabe  
Langwasser  
Reinerzer Straße 12  
90473 Nürnberg

إذا كان الرمز البريدي الخاص بك هو 90402، 90411، 90425، 90431، 90443، 90482، 90491، 90403، 90419، 90427، 90439، 90449، 90489، 90408، 90429، 90409

يكون المقر المختص هو **Dienstleistungszentrum Bildung und Teilhabe Innenstadt** (مركز خدمات التعليم والمشاركة لوسط المدينة).

### العنوان هو:

Dienstleistungszentrum  
Bildung und Teilhabe  
Innenstadt  
Frauentorgraben 17  
90443 Nürnberg



تجد المزيد من المعلومات على موقع الإنترنت [www.nuernberg-pass.nuernberg.de](http://www.nuernberg-pass.nuernberg.de)



## من لديه أحقية الحصول على جواز نورنبرغ؟



- جواز نورنبرغ مخصص للأطفال وبالغين وكبار السن من مدينة نورنبرغ. عليك أن تكون مقيمًا في نورنبرغ وتحصل على دعم. يمكن أن يكون الدعم من الجهات الآتية:
- من مركز العمل Jobcenter (إعانة البطالة إل...)
- من مكتب الشؤون الاجتماعية Sozialamt (التأمين الأساسي، إعانة المعيشة، إعانة السكن، إعانات طالبي اللجوء)
- من صندوق الأسرة Familienkasse (علاوة الأبناء)
- من مكتب رعاية الشباب Jugendamt (إعانة لرسوم دور الحضانة...)
- عن طريق منطقة وسط فرانكن (التأمين الأساسي، إعانة المعيشة، إعانة نقدية)